



**ALDAKETEN EGOERA 2009KO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION ONDARE GARBIAN**  
**ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009**

2009ko ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION SARREREN ETA GASTUEN EGOERA		2009KO EGITERAPENA EJECUCION 2009	2008KO EGITERAPENA EJECUCION 2008
ESTADO DE INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009			
<b>A) Galera eta irabazien kontuaren emaitza</b>	<b>A) Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias</b>	<b>-7.675.524,36</b>	<b>-6.380.971,39</b>
Zuzenean ondare garbiari egotzitako sarrerak eta gastuak	Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto		
<b>I. Finantza baliabideen balorazioagatik</b>	<b>I. Por valoración de instrumentos financieros</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1. Saltzeko dauden finantza aktiboak	1. Activos financieros disponibles para la venta		
2. Bestelako sarrerak/gastuak	2. Otros ingresos/gastos		
<b>II. Eskudiru fluxuen estaldurengatik</b>	<b>II. Por coberturas de flujos de efectivo</b>		
<b>III. Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak</b>	<b>III. Subvenciones, donaciones y legados recibidos</b>		
<b>IV. Galera eta irabazi aktuarialengatik eta bestelako doikuntzengatik</b>	<b>IV. Por ganancias y pérdidas actuariales y otros ajustes</b>		
<b>V. V. Zergaldiaren eragina</b>	<b>V. Efecto impositivo</b>		
<b>B) Zuzenean ondare garbiari egotzitako sarrerak eta gastuak guztira (I+II+III+IV+V)</b>	<b>B) Total ingresos y gastos imputados directamente en el patrimonio neto (I+II+III+IV+V)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Galera eta irabazien kontura transferentzia	Transferencia a la cuenta de pérdidas y ganancias		
<b>VI. Finantza baliabideen balorazioagatik</b>	<b>VI. Por valoración de instrumentos financieros</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
1. Saltzeko dauden finantza aktiboak	1. Activos financieros disponibles para la venta		
2. Bestelako sarrerak/gastuak	2. Otros ingresos/gastos		
<b>VII. Eskudiru fluxuen estaldurengatik</b>	<b>VII. Por coberturas de flujos de efectivo</b>		
<b>VIII. Dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak</b>	<b>VIII. Subvenciones, donaciones y legados</b>	<b>-44.602,30</b>	
<b>IX. Zergaldiaren eragina</b>	<b>IX. Efecto impositivo</b>		
<b>C) Galera eta irabazien kontura egindako transferentziak guztira (VI+VII+VIII+IX)</b>	<b>C) Total transferencias a la cuenta de pérdidas y ganancias (VI+VII+VIII+IX)</b>	<b>-44.602,30</b>	<b>0,00</b>
<b>AITORTUTAKO SARRERAK ETA GASTUAK GUZTIRA (A+B+C)</b>	<b>TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS (A + B + C)</b>	<b>-7.720.126,66</b>	<b>-6.380.971,39</b>



ALDAKETEN EGOERA 2009KO ABENDUAREN 31N AMAITUTAKO EKITALDIARI DAGOKION ONDARE GARBIAN

ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009

	Kapitala Capital		Jaulkipen saria Prima de emisión	Erreserbak Reservas	(Ondare propioan akzioak eta partaidetzak) (Acciones y participaciones en patrimonio propias)	Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	Bazkideen bestelako ekarpenak Otras aportaciones de socios	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(konturako dibidendua) (Dividendo a cuenta)	Ondareko beste baliabide batzuk Otros instrumentos de patrimonio	Balio aldaketan doikuntzak Ajustes por cambios de valor	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados	GUZTIRA TOTAL
	Eskrituratu Escriturado	Eskatu gabea No exigido											
<b>A. SALDOA, 2007 URTEAREN AMAIERAN</b> <b>A. SALDO, FINAL DEL AÑO 2007</b>	808.164,70			2.629,82		6.742,80	6.296.281,54	-6.208.895,63				99.540,00	1.004.463,23
<b>I. Doikuntzak 2007 eta aurrekoetan irizpideak aldatzeagatik</b> <b>I. Ajustes por cambios de criterio 2007 y anteriores</b>													
<b>II. Doikuntzak 2007 eta aurrekoetan egondako akatsengatik</b> <b>II. Ajustes por errores 2007 y anteriores</b>													
<b>A. SALDO DOITUA, 2008 URTEAREN HASIERAN</b> <b>A. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2008</b>	808.164,70			2.629,82		6.742,80	6.296.281,54	-6.208.895,63				99.540,00	1.004.463,23
<b>I. Onartutako diru-sarrerak eta gastuak guztira</b> <b>I. Total de ingresos y gastos reconocidos</b>								-6.380.971,39					-6.380.971,39
<b>II. Bazkide edo jabeekin egindako eragiketak</b> <b>II. Operaciones con socios o propietarios</b>							6.871.672,00						6.871.672,00
<b>1. Kapital gehikuntzak</b> <b>1. Aumentos de capital</b>													
<b>2. (-) Kapital murrizketak</b> <b>2. (-) Reducciones de capital</b>													
<b>3. Finantza pasiboak ondare garbi bihurtzea (obligazioak bihurtzea, zorrak barkatzea)</b> <b>3. Conversión de pasivos financieros en patrimonio neto (conversión obligaciones, condonaciones de deudas)</b>													
<b>4. (-) Dibidenduak banatzea</b> <b>4. (-) Distribución de dividendos</b>													
<b>5. Akzio edo partaidetza propioekin (garbiak) eragiketak</b> <b>5. Operaciones con acciones o participaciones propias (netas)</b>													
<b>6. Negozio konbinaziotik lortutako ondare garbia handitzea (gutxitzea)</b> <b>6. Incremento (reducción) de patrimonio neto resultante de una combinación de negocios</b>													
<b>7. Bazkideekin edo jabeekin egindako beste eragiketa batzuk</b> <b>7. Otras operaciones con socios o propietarios</b>							6.871.672,00						6.871.672,00
<b>III. Ondare garbiaren beste bariazio batzuk.</b> <b>III. Otras variaciones del patrimonio neto</b>								-6.208.895,63	6.208.895,63				
<b>B. SALDOA, 2008 URTEAREN AMAIERAN</b> <b>B. SALDO, FINAL DEL AÑO 2008</b>	808.164,70			2.629,82		6.742,80	6.959.057,91	-6.380.971,39				99.540,00	1.495.163,84



ALDAKETEN EGOERA 2009KO ABENDUAREN 31N AMAÍTUTAKO EKITALDIARI DAGOKION ONDARE GARBIAN

ESTADO TOTAL DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009

	Kapitala Capital		Jaulkipen saria Prima de emisión	Erreserbak Reservas	(Ondare propioan akzioak eta partaidetzak) (Acciones y participaciones en patrimonio propias)	Aurreko ekitaldietako emaitzak Resultados de ejercicios anteriores	Bazkideen bestelako ekarpenak Otras aportaciones de socios	Ekitaldiko emaitza Resultado del ejercicio	(konturako dibidendua) (Dividendo a cuenta)	Ondareko beste baliabide batzuk Otros instrumentos de patrimonio	Balio aldaketan doikuntzak Ajustes por cambios de valor	Jasotako dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak Subvenciones, donaciones y legados	GUZTIRA TOTAL
	Eskrituratu Escriturado	Eskatu gabea No exigido											
I. Doikuntzak 2008an irizpideak aldatzeagatik I. Ajustes por cambios de criterio 2008													
II. Doikuntzak 2008an egondako akatsengatik II. Ajustes por errores 2008													
<b>C. SALDO DOITUA, 2009 URTEAREN HASIERA C. SALDO AJUSTADO, INICIO DEL AÑO 2009</b>	808.164,70			2.629,82		6.742,80	6.959.057,91	-6.380.971,39				99.540,00	1.495.163,84
I. Onartutako diru-sarrerak eta gastuak guztira I. Total de ingresos y gastos reconocidos								-7.675.524,36				-44.602,30	-7.720.126,66
II. Bazkide edo jabeekin egindako eragiketak II. Operaciones con socios o propietarios							7.290.502,06						7.290.502,06
1. Kapital gehikuntzak 1. Aumentos de capital													
2. (-) Kapital murrizketak 2. (-) Reducciones de capital													
3. Finantza pasiboak ondare garbi bihurtzea (obligazioak bihurtzea, zorrak barkatzea) 3. Conversión de pasivos financieros en patrimonio neto (conversión obligaciones, condonaciones de deudas)													
4. (-) Dibidenduak banatzea 4. (-) Distribución de dividendos													
5. Akzio edo partaidetza propioekin (garbiak) eragiketak 5. Operaciones con acciones o participaciones propias (netas)													
6. Negozio konbinaziotik lortutako ondare garbia handitzea (gutxitzea) 6. Incremento (reducción) de patrimonio neto resultante de una combinación de negocios													
7. Bazkideekin edo jabeekin egindako beste eragiketa batzuk 7. Otras operaciones con socios o propietarios							7.290.502,06						7.290.502,06
III. Ondare garbiaren beste bariazio batzuk. III. Otras variaciones del patrimonio neto							-6.380.971,39	6.380.971,39					
<b>D. SALDOA, 2009 URTEAREN AMAIERAN D. SALDO, FINAL DEL AÑO 2009</b>	808.164,70			2.629,82		6.742,80	7.868.588,58	-7.675.524,36				54.937,70	1.065.539,24